

## 9/20 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。今日下午 12:40-1:30，在 133、135 教室有新朋友歡迎會，有午餐供應。歡迎近幾個月來的新朋友參加。
2. 教會非常歡迎劉詠新、尤文華；陳珺、胡敏之；王玉寶、許健夫婦和王蓉姐妹成為教會會員。
3. 感謝主！上禮拜有楊維廣、劉海寧夫婦、王茵、黃美玲、王一平、張欣怡姊妹和顏俊弟兄接受洗禮。
4. 新的秋季成人主日學課程已於上週日開始。請繼續參加和學習。
5. 鼓勵弟兄姊妹週三 7:30pm 來教會參加禱告會，我們一齊為教會、各項事工及肢體的需要禱告。
6. 牧養團和教會會議決聘請一位粵語堂牧師，來分擔陳牧師在粵語堂的責任，使陳牧師可以更專心牧養三堂會眾。在新粵語傳道人就職前，陳牧師仍然牧養粵語堂。所建議的粵語牧師聘牧委員會成員有：林牧師，詹長老，丁少文，車潔玲，周武元。若您有任何疑問，可向任何一位長老提出。粵語牧師聘牧委員會將於 11 月 1 日的會員大會認定。請一起為教會的教牧人員的安排禱告。
7. 教會會議通過執事提名委員會所提名的五位弟兄為 2016-2017 年執事：文書—葉受恩、財務—梁柏強、崇拜—王敘亭、本地宣道—丁少文、團契—李劍影。11 月 1 日舉行會員大會投票認定。
8. 今年乒乓球聯賽採用團體賽制，今天下午 1:15-6:15 繼續舉行。
9. 英語發音班(ESL)將於今天 1:30-3:00pm 開始上課，秋季班一共有 10 週(不含假日)。今天下午請先到 137 教室註冊並參加分班測試，上課地點在 137 及 139 教室。新生需交報名費\$25，舊生免費。
10. 全教會聯合宣教月訂在 10 月 2-4 日舉行，今年的主題是：同心同德，面對挑戰。中文堂的講員是普世豐盛生命中心總主任徐忠昌牧師。10 月 2 日(週五)7:30pm—當代宣教士所面臨的挑戰。10 月 3 日(週六) 4:00pm 培訓——一個注重宣教的教會所開展的事工與採取的策略；5:30pm 晚餐(Potluck)，7:00pm—怎樣動員整個教會與宣教士搭配事奉，10 月 4 日主日 9:30am—怎樣裝備教會去應對宣道工場上的屬靈爭戰；11:15am—聯合主日學(由徐牧師帶領)請弟兄姊妹預留時間參加並為教會宣教事工禱告。
11. 長青團契下次聚會時間訂為 9 月 24 日上午 10:00(週四)，于教會 132-140 教室。
12. 教會的弟兄恩典多重唱將於 9 月 26 日在 Greenville 華語教會舉行聖樂佈道會，梁牧師將在佈道會中及主日講台作講員。
13. 教會有弟兄姊妹及小孩對堅果類過敏，請大家儘量不要帶此類食物，若要帶含有堅果類食物，請務必註明。謝謝大家的合作。
14. 時序將進入秋天，也意謂著年底聖誕節的準備已開始。今年的聖誕音樂崇拜將於 12 月 13 日舉行。歡迎已重生的弟兄姊妹於每週日下午 1:15 在詩班教室參加練習，在主裡一起用音樂同心服事讚美主。如你會任何樂器，並想加入管弦樂團，請與 Christine Oentung ([pwob\\_ch@yahoo.com](mailto:pwob_ch@yahoo.com)) 聯絡。樂團練習時間是每週日下午 1:15—2:30 在 MPR。樂團已開始練習。歡迎踴躍參加。
15. 北卡州大事工。從 8-12 月，每週五晚上學生團契都有提供飯食，我們很需要您的協助提供飯食(約 35 人的份量)。有負擔的弟兄姊妹，請至 NCSU 的佈告欄填寫或與陳世銓姊妹聯絡。(電郵 [cecilia.c2@gmail.com](mailto:cecilia.c2@gmail.com)；電話 919-981-0085)謝謝！

### 青少年事工報告

1. 青少年主日學 (6-12 年級)一上週日開始，每主日早上 9:30-10:45 在 Shatiel House 有青少年主日學，歡迎青少年踴躍參加。
2. 2015 年的“See You at The Pole”一請於 9 月 23 日加入 3000 萬世界各地的學生一起為你的學校、同學、教師和工作人員禱告。您可以至 [www.syatp.com](http://www.syatp.com) 查詢有關的資料。禱告可以改變世界！
3. 週三青少年禱告會—Pastor Jerry 鼓勵所有青少年一起參加每星期三晚上 7:30 在詩班房舉行的青少年禱告會。

### 肢體關懷

1. 恭喜夏恒、穆亞萍夫婦於 9 月 14 日產下一女夏以琳(Ivy)，母女平安。
2. 王靖端姊妹被診斷出有乳癌，已於 9 月 10 日在馬來西亞完成手術，請為王姊妹的復原及未信主的家人禱告，願神將屬天的平安賜給他們。
3. 李標榮及謝美隆夫婦的女婿 Tim Lei 有大腸癌。Tim 在 9 月底會看腫瘤科醫師，祈求神讓治療有效不需要開刀。請弟兄姊妹繼續在禱告中記念 Tim，並求神讓他能正常排便並有好的胃口和力量。

### 請為主日講員代禱：國語堂講道主題—同心同行

日期	國語	粵語	英語
9/27	陳家榮牧師	林春騰牧師	陳家榮牧師

## 9/20/2015 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time. A newcomers' welcome party will be held today from 12:40pm-1:20pm in rooms 133-135. Lunch will be provided. Newcomers who have visited us in the last three months are welcome to join us.
2. The Shepherding Team and Church Council have unanimously approved to call a Cantonese Pastor to share Pastor Tran's responsibilities in the Cantonese congregation. So he can focus more on leading all three congregations. Before we have a new Cantonese minister Pastor Tran will continue to shepherd the Cantonese congregation. The following are nominated to be on the Cantonese Pastor Search Committee (CPSC): Pastor Lin, Elder Shyi-Tai Jan, Raymond Ting, Doris Kiu, and Mo-Yuen Chow. The CPSC will be confirmed by the Congregation on 11/1. You may contact any elder if you have any questions and please pray for pastoral staff planning.

3. The Fall quarter Adult Sunday School classes started last week. The classes are as follows:

English classes (9:30-10:45)

E221 Reading Bible in a Year (Aparche House)

E302 Genesis & Exodus (Room 133-135)

E371 Introduction to Theology (Room 137)

Youth Sunday School 9:30am-10:45am

6th – 8th Grade (Sha'tiel House)

9th – 12th Grade, High School (Sha'tiel House)

Please continue attending and learning. Thank you!

4. Prayer is the foundation of a thriving church and all its ministries. Prayer is also the source from which we draw strength from God. We encourage brothers and sisters to come to church at 7:30 pm on Wednesdays to pray together for the church, its ministries and the needs of its members.
5. We are planning to have Christmas Music Worship on December 13 this year. This is a wonderful opportunity to come together through the music worship as one body in Christ. All born again brothers and sisters who want to participate are welcome to join us at the choir room on Sunday afternoon at 1:15pm. If you play any orchestra instrument and would like to join the orchestra, please email Christine Oentung ([pwob\\_ch@yahoo.com](mailto:pwob_ch@yahoo.com)). Practice will be on Sundays 1:15-2:30pm in the MPR.
6. We thank the Lord that five brothers have accepted the nomination to serve in the Church Council for 2016 - 2017. They are Local Missions (Raymond Ting), Secretary (Showen Yeh), Fellowship (Jianying Li), Worship (Xuting Wang) and Comptroller (Jimmy Luong).
7. ESL Registration for ESL will continue in Room 137. Classes will be in room 137 and room 139. Registration fees are \$25 for new students and complimentary for returning students. First day of class is 9/20 from 1:30pm to 3pm. Classes are 10 weeks long every Sunday excluding holiday weekends.
8. To promote group fellowship, RCCC is holding a Team Table Tennis Tournament (TTTT) this year. The tournament time will continue from 1:15pm-6:15pm today.
9. The theme for this year's Mission Conference is "FACING CHALLENGES WITH ONE MIND AND ONE ACCORD", to be held on Oct 2-4 at RCCC. The speaker for the English sessions will be Dr. David Cashin, Professor in Intercultural Studies at Columbia International University. Also, a church-wide potluck dinner will take place on Saturday 10/3 at 5:30 pm. Please encourage your fellowship/small group brothers and sisters to attend the conference.

Friday October 2—7:30-9:30 pm : Powers of Darkness in Unreached Places.

Saturday October 3—4:00-5:15 pm (Workshop) : Contextualizing the Gospel – Acts 17 ;

5:30-7:00 pm : Potluck Dinner ; 7:00-9:30 pm : The Muslims Are Coming to Jesus.

Sunday October 4—9:30-10:45am(Combined Sunday School): The Mission of God and The Church ;  
11:15 am-12:30 pm (Worship) : A Biblical Theology of Suffering.

10. In our church there are brothers and sisters and children who are allergic to nuts. Please do not bring food with nuts. If you do, please specify in writing that a certain food contains nuts. Thank you for your cooperation.

### **Youth**

1. New Youth School Classes for Grades 6-12—Let God's Word transform you from the inside out. Join Youth Sunday School each Sunday from 9:30-10:45 a.m. in the Shatiel House.
2. "See You at The Pole" 2015—Students, plan on praying at your school flagpole on this Wednesday, September 23. Also, join the thousands of students who will be praying during the Global Week of Student Prayer (September 20-26). Visit [syatp.com](http://syatp.com) for great videos and helpful resources. Prayer can change the world!
3. Wednesday Youth Prayer—Join us every Wednesday from 7:30-8:30 pm. in the Choir room as we meet together to unite our hearts in prayer.

### **Remember in Prayers**

1. Sister Margaret Ong had a surgery to remove breast cancer on 9/10 in Malaysia. Pray for a successful surgery and quick recovery. And also pray for the peace of mind for Margaret and her husband, and to have faith in God's protection and that her husband will accept Christ.
2. Tim's oncologist will evaluate his rectal condition by the end of September. Please pray that his rectal cancerous cells will diminish and there will be no need for a surgery. Please pray that Tim will regain his normal bowel movements, appetite, and strength.

### **Upcoming Sermons**

9/27 Open

Pastor Calvin Tran